

NURSERY: 1 year olds

|    | Monday 2   | Tuesday 3   | Wednesday 4  | Thursday 5   | Friday 6  |  |
|----|--|---|--|--|---|--|
| 1° | Vegetable purée with chicken Puré de verdura con Pollo         | Vegetable purée with fish<br>Puré de verdura con<br>Pescado   | Vegetable purée with ham<br>Puré de verdura con Jamón        | Vegetable purée with fish Puré de verdura con Pescado          | Vegetable purée with beef<br>Puré de verdura con<br>Ternera                 |  |
| 2° | <b>Grilled Chicken breast</b><br>Pechuga de pollo<br>plancha   | Sole in spinach sauce<br>Lenguadina en salsa de<br>espinacas  | Hamburger steak<br>Filete de hamburguesa                     | Roasted megrim loin<br>Lomos de gallo al horno                 | <b>Ham delights</b><br>Delicias de jamón york                               |  |
|    | Monday 9   | Tuesday 10  | Wednesday 11   | Thursday 12  | Friday 13   |  |
| 1° | Vegetable purée with<br>ham<br>Puré de verdura con<br>Jamón    | Vegetable purée with fish<br>Puré de verdura con<br>Pescado   | Vegetable purée with beef<br>Puré de verdura con<br>Ternera  | Vegetable purée with<br>chicken<br>Puré de verdura con Pollo   | Vegetable purée with fish<br>Puré de verdura con<br>Pescado                 |  |
| 2° | <b>Grilled loin</b><br>Lomo a la plancha                       | Roasted sole in mariniére<br>sauce<br>Lenguadina al horno en<br>salsa marinera  | Jardiniére meatballs<br>Albóndigas a la jardinera            | Spanish omelette<br>Tortilla de patata                         | Battered megrim loin<br>Lomos de gallo a la<br>andaluza                     |  |
|    | Monday 16  | Tuesday 17  | Wednesday 18   | Thursday 19  | Friday 20   |  |
| 1° | Vegetable purée with<br>beef<br>Puré de verdura con<br>Ternera | Vegetable purée with fish<br>Puré de verdura con<br>Pescado   | Vegetable purée with<br>chicken<br>Puré de verdura con Pollo | Vegetable purée with<br>fish<br>Puré de verdura con<br>Pescado | Vegetable purée with ham<br>Puré de verdura con Jamón                       |  |
| 2° | Turkey ragu<br>Ragu de pavo                                    | Roasted sole in spinach<br>sauce<br>Lenguadina al horno en<br>salsa de espinacas  | Grilled chicken breast<br>Pechuga de pollo plancha           | Battered hake<br>Merluza rebozada                              | Salisbury steaks in<br>barbacue sauce<br>Filetes rusos en salsa<br>barbacoa |  |
|    | Monday 23  | Tuesday 24  | Wednesday 25   | Thursday 26  | Friday 27   |  |
| 1° | Vegetable purée with<br>beef<br>Puré de verdura con<br>Ternera | Vegetable purée with fish<br>Puré de verdura con<br>Pescado   | Vegetable purée with<br>chicken<br>Puré de verdura con Pollo | Vegetable purée with<br>fish<br>Puré de verdura con<br>Pescado | Vegetable purée with ham<br>Puré de verdura con Jamón                       |  |
| 2° | <b>Ham delights</b><br>Delicias de jamón york                  | Roasted sole in vegetable sauce Lenguadina al horno en salsa verdura  | Roast chicken<br>Pollo asado                                 | Roasted sole<br>Lenguadina al horno                            | Ham omelette<br>Tortilla francesa con jamón                                 |  |
|    | Monday 30  | Tuesday 31  |  |  |   |  |
| 1° | Vegetable purée with<br>ham<br>Puré de verdura con<br>Jamón    | Vegetable purée with fish<br>Puré de verdura con<br>Pescado   |  |  |   |  |
| 2° | Chicken fillet in sauce<br>Filete de pollo en salsa            | Sole in mariniére sauce<br>Lenguadina en salsa<br>marinera  |  |  |   |  |
|    | DESSERTS<br>POSTRES  | Fruit 3 days per week (apple purée, pear purée, banana) and yogurt<br>Fruta tres días semana (Compota de manzana, compota de pera y plátano) y yogur. |  |  |   |  |

| 1 YEAR OLDS/ 1 AÑO |                 |            |                 |        |  |  |  |  |
|--------------------|-----------------|------------|-----------------|--------|--|--|--|--|
| DAY                | <b>CALORIES</b> | CARBOHYDRA | <b>PROTEINS</b> | LIPIDS |  |  |  |  |
| 2                  | 373             | 51         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 3                  | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |
| 4                  | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 5                  | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |
| 6                  | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 9                  | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 10                 | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |
| 11                 | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 12                 | 360             | 40         | 23              | 12     |  |  |  |  |
| 13                 | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |
| 16                 | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 17                 | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |
| 18                 | 373             | 51         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 19                 | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |
| 20                 | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 23                 | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 24                 | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |
| 25                 | 373             | 51         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 26                 | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |
| 27                 | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 30                 | 355             | 47         | 19              | 8      |  |  |  |  |
| 31                 | 430             | 56         | 23              | 10     |  |  |  |  |

## EL AZUCAR Y SUS ESCONDITES FAVORITOS

Hoy en día el exceso de azúcar es uno de los mayores problemas a los que nos enfrentamos. Y no solo hablamos de la cantidad de azúcar que añadimos a la leche o al café; sino al "azúcar escondido" en numerosos productos: cacao soluble, salsas, helados, zumos, etc.

Come alimentos, no productos y te asegurarás la mínima cantidad de azúcar.

## DESCUBRE DONDE SE ESCONDE

El azúcar que nos preocupa es aquella que se encuentra en aquellos productos que llevan etiqueta (de verdad, un plátano no conlleva ningún riesgo). Cuando el azúcar aparece como primer, segundo o tercer ingrediente...HUYE!



## DIFERENTES NOMBRES PARA EL AZÚCAR

El azúcar se esconde bajo un sinfín de sinónimos: jarabe de glucosa, jarabe de maíz, cereales dextrinados, sacarosa, fructosa, harina/cereales dextrinados, glucosa, jarabe de maíz, jarabe de glucosa, dextrosa, jarabe de fructosa, maltosa, melaza, lactosa, maltodextrina, miel, agave, sirope, caramelo, azúcar invertido, azúcar de remolacha, concentrado de zumo de frutas, néctar, almíbar.

## ¿Y EL AZUCAR DE LA FRUTA?

El azúcar de la fruta no es "azúcar añadida. El azúcar de la fruta va acompañada de fibra y numerosas vitaminas y minerales que hacen de ellas el tentempié perfecto tanto para nosotros, como para nuestros niñ@s.